

Frank Busse

# Einführung in die maschinelle Erschließung

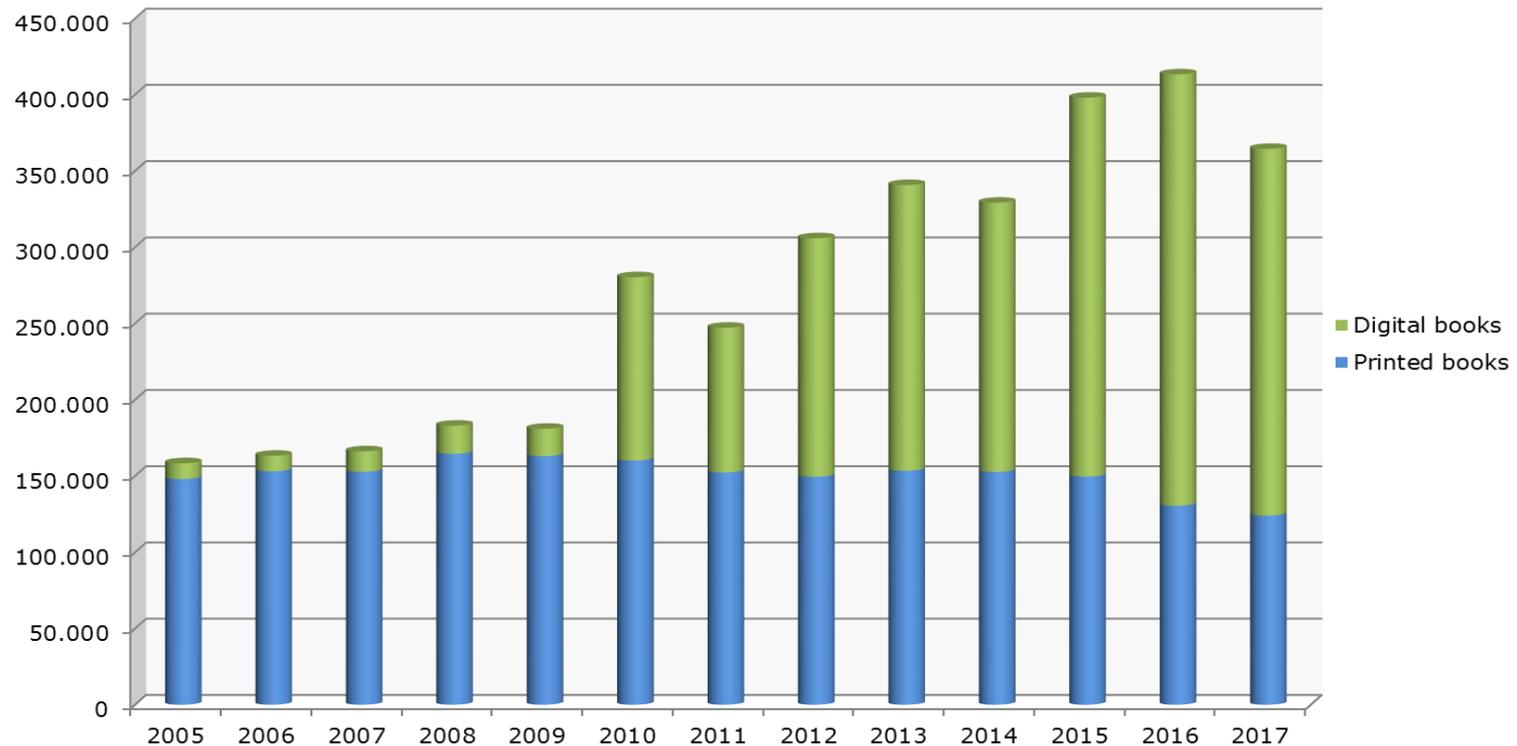
# Inhaltsverzeichnis

- Allgemeines
- Maschinelle Erschließung
  - Klassifikation
  - Beschlagwortung
- Qualitätsmanagement

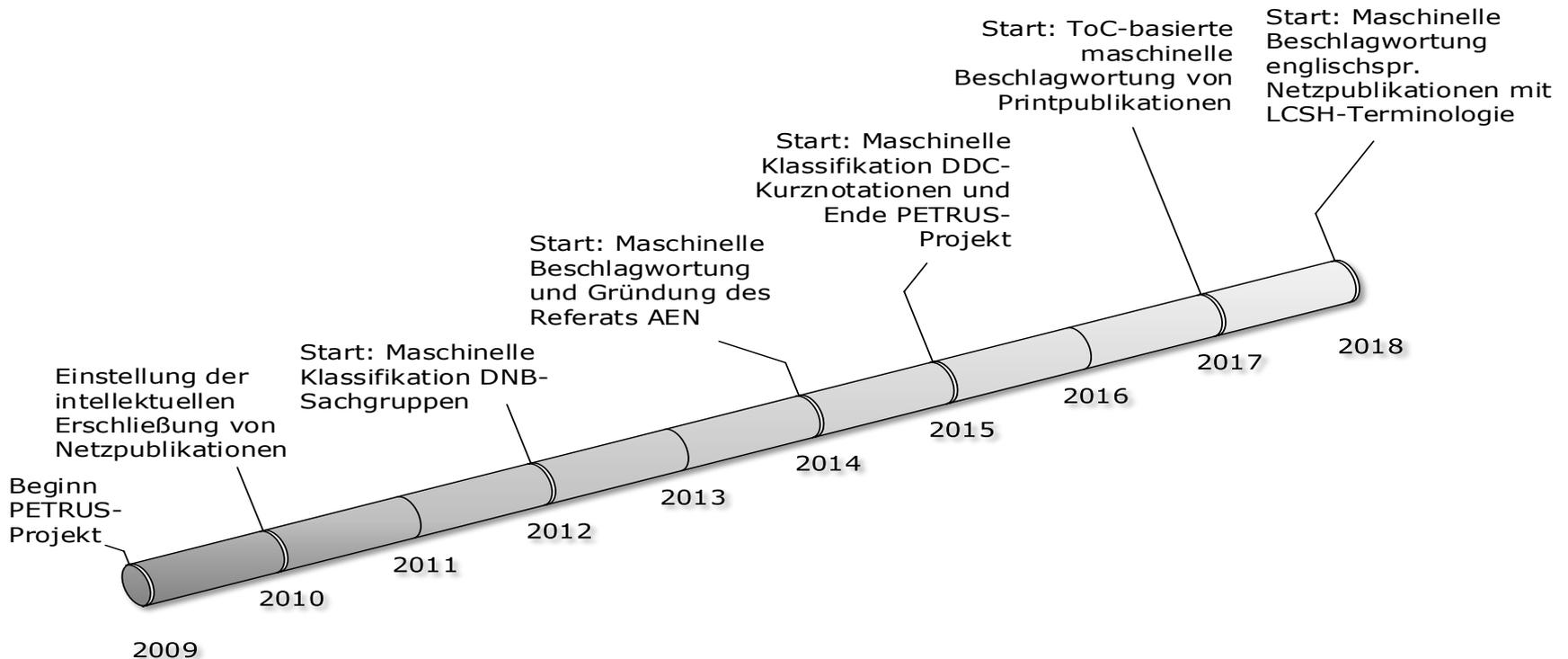
## Petrus-Projekt

- Laufzeit: 2009 - 2015
- Prozessunterstützende Software für die Digitale Deutsche Nationalbibliothek
- Konzeption, Entwicklung und Implementierung der technischen und prozeduralen Verfahren für die automatische Erschließung
- Aufteilung des Projektes in 4 Anwendungsszenarien

# Zugang monografischer Print- und Netzpublikationen 2005–2017



# Maschinelle Erschließung in der Entwicklung



## Maschinelle Erschließung: Anwendungsfälle

# Maschinelle Erschließung

Maschinelle  
Klassifikation

Maschinelle  
Beschlagwortung

Maschinelle  
Vergabe von  
DDC  
Sachgruppen

Maschinelle  
Vergabe von  
DDC  
Kurznotationen

Maschinelle  
Beschlagwortung  
von DE-NP

Maschinelle  
Beschlagwortung  
von DE-TOC

Maschinelle  
Beschlagwortung  
von EN-NP

## Exkurs: DDC-Kurznotationen

- Begrenztes Set von DDC-Notationen für eine bestimmte Sachgruppe
- Ursprünglich 2005/2006 für die Sachgruppe Medizin zur Erschließung gedruckter medizinischer Dissertationen entwickelt
- 2015 maschinelle Vergabe von medizinischen Kurznotationen für Netzpublikationen
- 2017 Weiterentwicklung und Ausweitung auf weitere Sachgruppen

# Exkurs: DDC-Kurznotationen II

## Thema:

Studie

Übergewicht bei Kindern

Kiel

2000-2009

DNB-SG            610

DDC                618.92398009435123090511

Kurznotation      ~~618.92398009435123090511~~

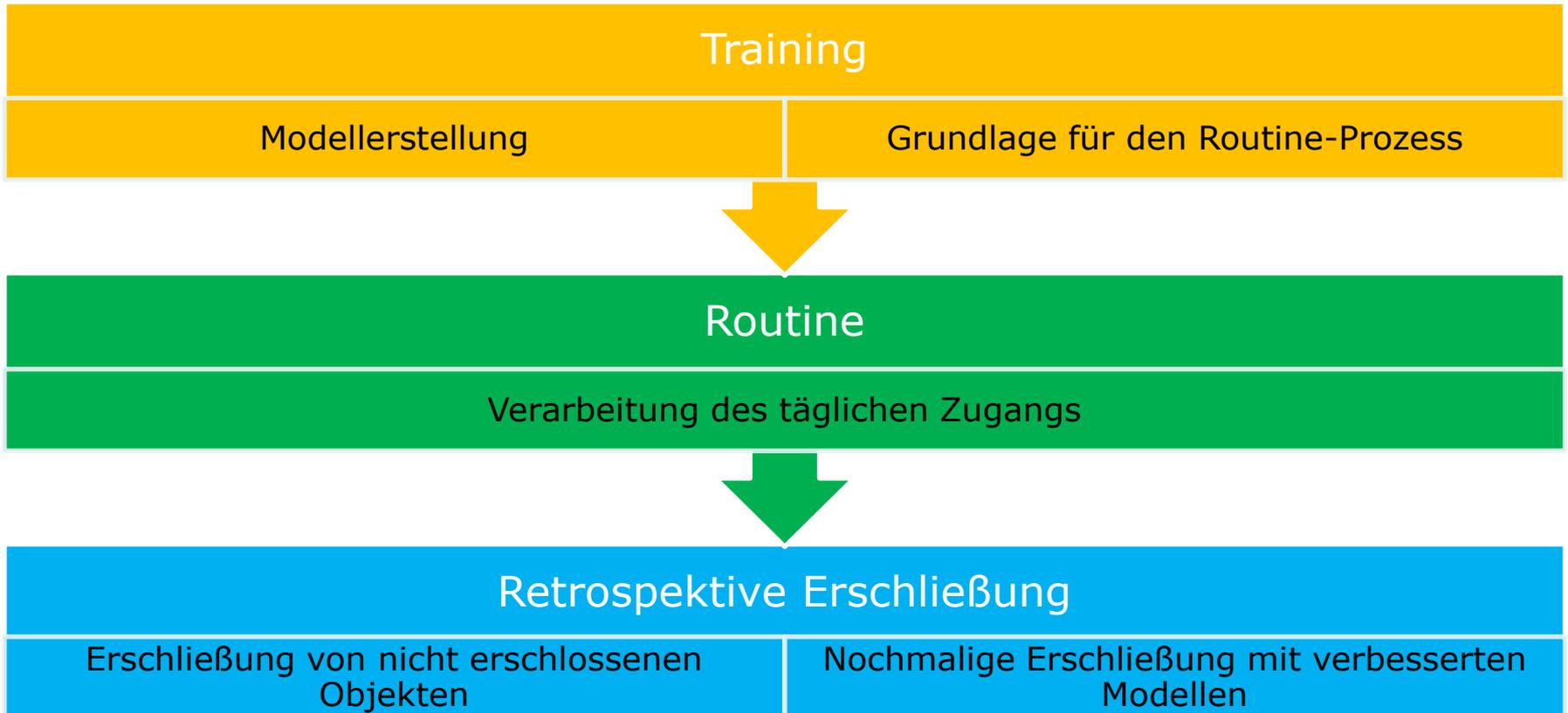
# Maschinelle Klassifikation

- Start: 2012 Sachgruppe / 2015 Kurznotationen
- Methode: Maschinelles Lernen / SVM
- Averbis-Extraction Plattform (AEP)
- Dokumentarten:
  - Alle NPs ohne Belletristik
  - Formate PDF (2012) & Epub (2015)
  - Sprache Ger/Eng
- Umfang: 1.651.965 Publikationen (09/2018)

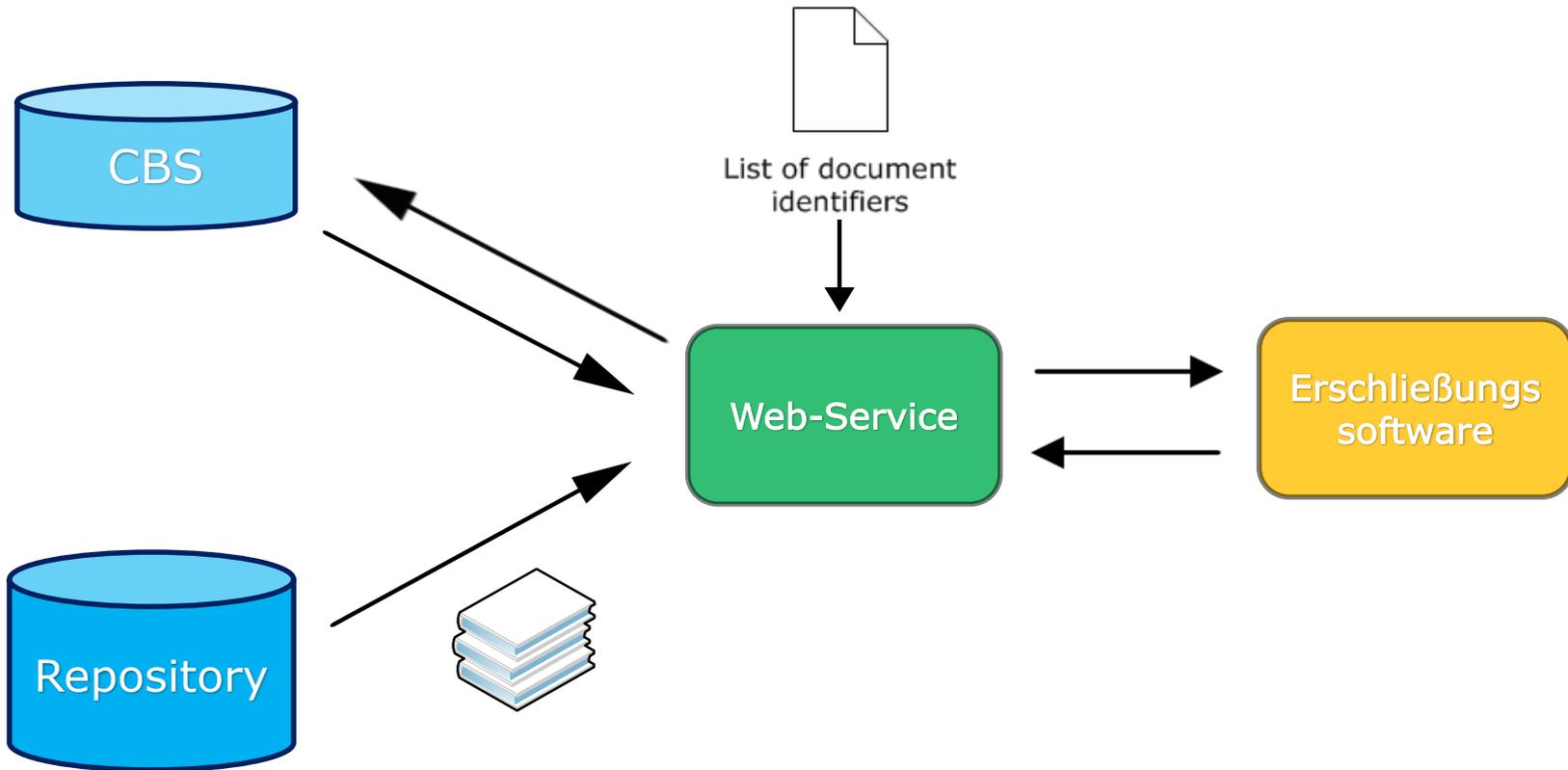
# Maschinelles Lernen

- Lernen aus Beispielen
- Erkennen von Mustern
- Verallgemeinerung der Muster
- Unbekannte Objekte können klassifiziert werden

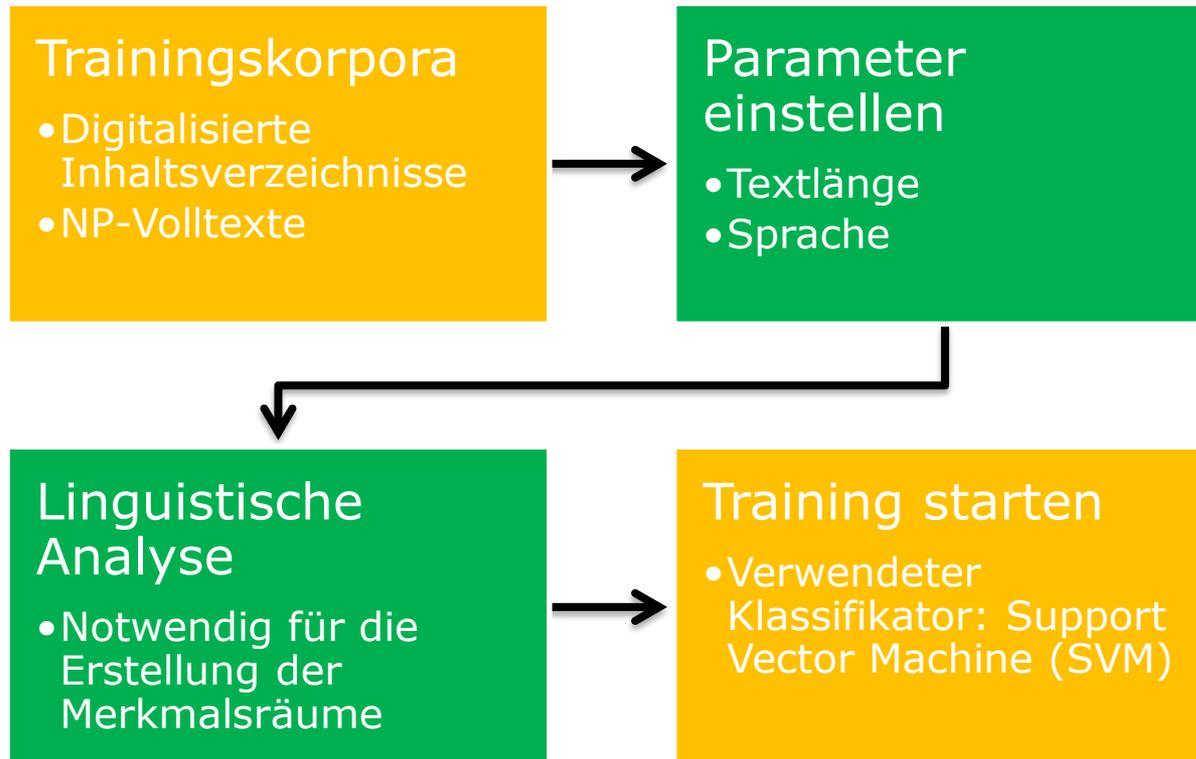
# Workflows



# Routine Workflow



# Modellerstellung



# Maschinelle Beschlagwortung

- Ziel: Automatische Beschlagwortung von NPs mit kontrolliertem GND-Vokabular ([GND](#))
- Methode: Wörterbuchbasiert, Computerlinguistik
- Start: 2014
- Dokumentarten:
  - NPs mit maschineller Sachgruppe
  - Sprache Ger/Eng
  - Formate PDF & Epub
- Ausgabe: max. 12 Schlagwörter pro Dokument
- Umfang: 261.115 Publikationen (09/2018)

# Was passiert bei der maschinellen Beschlagwortung?

## Text

- Einlesen des elektronischen Volltexts der Netzpublikation

## Linguistik

- Spracherkennung, Satzerkennung, Wort- und Wortartenerkennung.  
Bereitstellung potenzieller Schlagwortkandidaten als Nominalphrasen

## Termidentifikation

- Abgleich der Nominalphrasen mit GND-Vokabular

## Termgewichtung und Termselektion

- Gewichtung der abgeglichenen Nominalphrasen nach versch. Kriterien

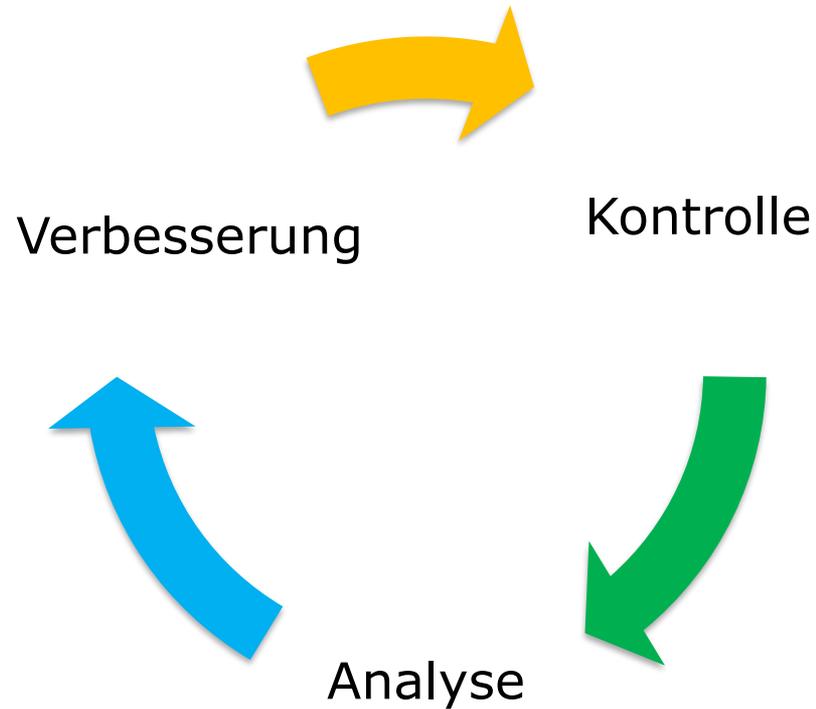
## Schlagwörter

- Ausgabe der Terme mit dem höchsten Konfidenzwert und oberhalb des Konfidenz-Schwellenwertes

# Linguistische Verarbeitung

|   |   |  |                           |   |                                     |
|---|---|--|---------------------------|---|-------------------------------------|
| Die Myokarditis ist eine Sammelbezeichnung für entzündliche Erkrankungen des Herzmuskels mit unterschiedlichen Ursachen. Obwohl eine Vielzahl der Myokarditiden ... |   |  |                           |   | <b>Eingabe</b>                      |
| Die Myokarditis ist eine Sammelbezeichnung für entzündliche Erkrankungen des Herzmuskels mit unterschiedlichen Ursachen.  |   |  |                           |   | <b>Sentence Detector</b>            |
| Die<br>für<br>mit   | Myokarditis<br>entzündliche<br>unterschiedlichen  | ist<br>Erkrankungen<br>Ursachen.                             | eine<br>des               | Sammelbezeichnung<br>Herzmuskels                                      | <b>Tokenizer</b>                    |
| Die<br>ART<br>für<br>APPR<br>mit<br>APPR  | Myokarditis<br>NN<br>entzündliche<br>ADJA<br>unterschiedlichen<br>ADJA                                | ist<br>VAFIN<br>Erkrankungen<br>NN<br>Ursachen.<br>NN        | eine<br>ART<br>des<br>ART | Sammelbezeichnung<br>NN<br>Herzmuskels<br>NN                          | <b>POS-Tagger</b><br><b>Chunker</b> |
| Die<br><br>für<br><br>mit   | Myo karditis<br>myo kard itis<br><br>entzündliche<br>entzuend<br><br>unterschiedlichen<br>unterschied | ist<br><br>Erkrankungen<br>krank<br><br>Ursachen.<br>ursache | eine<br><br>des           | Sammelbezeichnung<br>sammel bezeich<br><br>Herzmuskels<br>herz muskel | <b>Segments</b>                     |

# Qualitätsmanagement



# Ergebnisse Klassifikation

- **Bewertungsgrundlage**  
Übereinstimmung zwischen maschineller und intellektuell  
vergebener Notation
- **Stichprobenerhebung**
  - Intellektuelle Überprüfung
  - Parallelausgaben

## Ergebnisse 2012 - 2016

- Objekte klassifiziert: 596.773
- Stichprobengröße: 105.912 (18%)
- Ergebnis: 76% Übereinstimmung

## Erste Ergebnisse Kurznotationen

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| 004 Informatik                       | 80% Übereinstimmung |
| 650 Management                       | 72% Übereinstimmung |
| 610 Medizin                          | 68% Übereinstimmung |
| 540 Chemie                           | 67% Übereinstimmung |
| 720 Architektur                      | 67% Übereinstimmung |
| 300 Sozialwissenschaften             | 66% Übereinstimmung |
| 330 Wirtschaft                       | 62% Übereinstimmung |
| 020 Bibliotheks- u. Informationwiss. | 58% Übereinstimmung |

# Ergebnis Beschlagwortung I

*Link* <http://d-nb.info/1145338054>

*Titel* Wohnungsmodernisierung des Vermieters in Deutschland und Frankreich

*Person(en)* Schepers, Verena

*Sprache(n)* Deutsch (ger)

*Schlagwörter* **Vermieter\* ; Frankreich\* ; Deutschland\* ; Wohnungsmodernisierung\* ; Mieterhöhung\* ; Mietrecht\* ; Miete\*** (\*maschinell ermittelt)

*Sachgruppe(n)* **340** Recht ; **330** Wirtschaft

# Ergebnis Beschlagwortung II

*Link* <http://d-nb.info/1140596047>

*Titel* Heiraten in Würzburg

*Organisation(en)* Stadt Würzburg

*Sprache(n)* Deutsch (ger)

*Schlagwörter* **Würzburg\* ; Eheschließung\* ; Rathaus\* ; Adressbuch\* ; Unternehmen\***  
(\*maschinell ermittelt)

*Sachgruppe(n)* **390** Bräuche, Etikette, Folklore ; **640** Hauswirtschaft und Familienleben

# Ergebnis Beschlagwortung III

*Link* <http://d-nb.info/1140135228>

*Titel* Ursachen des Studienabbruchs bei Studierenden mit Migrationshintergrund : eine vergleichende Untersuchung der Ursachen und Motive des Studienabbruchs bei Studierenden mit und ohne Migrationshintergrund auf Basis der Befragung der Exmatrikulierten des Sommersemesters 2014

*Person(en)* Ebert, Julia ; Heublein, Ulrich

*Sprache(n)* Deutsch (ger)

*Schlagwörter* **Studienabbruch\* ; Student\* ; Interview\* ; Motiv <Musik>\* ; Studienbedingungen\* ; Migrationshintergrund\* ; Studienverhalten\***  
(\*maschinell ermittelt)

*Sachgruppe(n)* 370 Erziehung, Schul- und Bildungswesen

# Mögliche Fehlerursachen

Zwei mögliche Fehlerklassen:

- Maschinelles Schlagwort fehlt (inhaltlicher Aspekt wird nicht repräsentiert)
- Maschinelles Schlagwort ist falsch (inhaltlicher Aspekt wird falsch repräsentiert)

Viele mögliche Ursachen:

- Kein geeignetes GND-/LCSH-Schlagwort vorhanden?
- Geeignetes GND/LCSH-Schlagwort ist vorhanden, wird aber nicht berücksichtigt?
- Falsches GND/LCSH-Schlagwort durch Disambiguierungsfehler?
- Falsches GND/LCSH-Schlagwort durch Parametrisierung der Beschlagwortung?

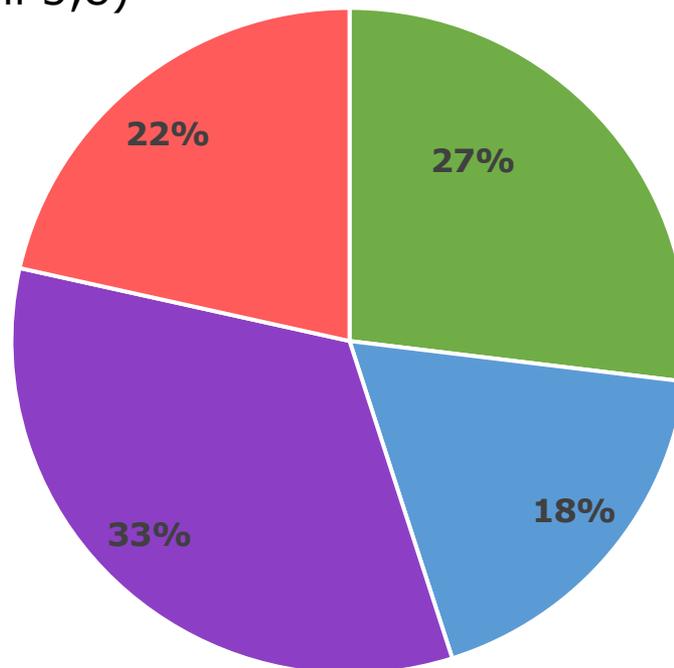
# Beurteilung der maschinellen Beschlagwortung

- Intellektuelle Kontrolle
- Das Thema der Publikation muss von der maschinellen Beschlagwortung getroffen werden
- Bewertung:
  - Sehr Nützlich
  - Nützlich
  - Weniger Nützlich
  - Falsch

## Stichprobenergebnisse 2016

1.729 Stichproben **Reihe O 2016**

(10.012 mSW | Ø Anzahl 5,8)



- Sehr nützlich
- Nützlich
- Wenig nützlich
- Falsch

Reihe O (2016) Verteilung der Bewertungen

## **Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**

Frank Busse

Deutsche Nationalbibliothek

Automatische Erschließungsverfahren, Netzpublikationen

Telefon: +49-69-1525-1550

<mailto:f.busse@dnb.de>